

# Chronique économique

## PRODUCTION & COMMERCE MONDIAL DE L'ANANAS

La production de l'ananas, surtout destiné à l'industrie de la transformation (conserves et jus) se développe de plus en plus, ainsi que son commerce international à l'état frais. Ce fruit tend à perdre et doit perdre le qualificatif de luxe qu'on lui attribue. Cette suppression ne sera que bénéfique à son commerce.

La production mondiale est passée de 1.500.000 tonnes en 1953 à près de 2.000.000 en 1956 (1.839.400) soit une augmentation de 18,3 % en trois ans. Ce sont toujours les Iles Hawaï qui viennent en tête, représentant 43,8 % de la production mondiale, suivies par le Brésil avec 12 %, le Mexique 8,6 %, la Malaisie 6,2 %, les Philippines, Cuba, l'Australie, l'Union Sud Africaine, Formose.

L'Union Française dont la participation en 1954 n'était que de 0,7 % est, en 1956, de 22.000 tonnes représentant 1,2 %.

Le développement de cette production a surtout été marqué dans le Commonwealth Britannique.

Le tableau I donne une indication d'après diverses sources (annuaires statistiques, rapports annuels d'Agriculture de certains pays, Revues: Fruits, Fruit Intelligence Bulletin, Western Canner and Packer) sur la production d'ananas frais de par le monde.

TABLEAU I  
Production ananas frais (en tonnes)

	1954	1955	1956
Açores	1.800	2.000	2.000
Antilles Françaises	6.000	6.500	8.000
A.O.F.	6.000	10.000	14.000
Australie	70.961	75.861	84.328
Brésil	189.992	212.344	221.500
Cuba	91.400	91.400	101.600
Etats-Unis	1.000	1.000	1.200
Fidji	3.000	3.000	4.000
Formose	66.100	64.000	75.000
Hawaï	772.160	802.640	803.000
Jamaïque	2.000	1.000	2.000
Kenya	9.000	12.000	15.000
Malaisie	72.130	77.200	113.800
Mexique	123.960	138.180	158.500
Pérou	-	-	7.000
Philippines	99.570	103.632	106.700
Porto Rico	23.370	27.432	28.450
République Dominicaine	-	-	12.000
Union Sud-Africaine	76.200	71.120	81.280
	<u>1.614.645</u>	<u>1.699.309</u>	<u>1.839.358</u>

Le tableau II montre l'évaluation des surfaces plantées en ananas pour quelques pays les informations statistiques sur les surfaces plantées étant encore difficiles à obtenir.

TABLEAU II  
Surfaces plantées

	1954	1955	1956
Açores	-	-	-
Antilles Françaises	175	200	350
A.O.F.	400	600	800
Australie	2.800	3.520	3.600
Brésil	15.600	16.800	18.400
Cuba	-	-	-
Formose	5.600	5.600	8.400
Hawaï	29.200	30.800	30.800
Jamaïque	-	520	-
Kenya	-	865	-
Malaisie	11.200	14.000	18.000
Martinique	-	-	-
Mexique	5.200	5.600	6.800
Philippines	-	-	-
Porto Rico	-	-	-
Union Sud Africaine	18.400	-	-
Zoulouland	-	-	2.200

Contrairement aux autres fruits, l'ananas est principalement cultivé pour l'industrie de la conserve. Les pays qui exportent principalement des fruits frais sont le Brésil où la consommation sur le marché intérieur est très importante, le Mexique et Cuba qui alimentent le marché de l'Amérique du Nord, l'Afrique du Sud le marché anglais et, pour l'Europe, les fournisseurs sont les Açores, l'Afrique Occidentale Française.

#### ANANAS FRAIS

Les tableaux III et IV donnent un aperçu de ce que sont les exportations et les importations du commerce international de l'ananas frais.

TABLEAU III  
(en tonnes)

	1954	1955	1956
Açores	1.850	1.960	2.000
A.O.F. (Côte d'Ivoire) (Guinée)	941 <sup>(268)</sup> (673)	1.207 <sup>(239)</sup> (968)	1.717 <sup>(437)</sup> (1280)
Brésil	9.800	19.202	10.500
Cuba	30.500	35.560	38.600
Hawaï	3.000	4.000	5.100
Jamaïque	19	317	350
Mexique	22.350	21.335	20.300
Porto Rico	9.145	9.145	8.128
Union Sud-Africaine	2.823	2.946	2.408
	80.428	95.672	80.975

Nous donnons dans ce tableau IV les éléments en notre possession concernant les principaux importateurs. On constate qu'en Europe le marché est très limité et assez stationnaire, sauf en France où entre 1954 et 1957 la consommation a plus que doublé, passant de 1.261 tonnes (618 tonnes en 1938 dont 456 tonnes de l'étranger) à 2.713 tonnes dont 280 tonnes seulement de l'étranger.

TABLEAU IV  
(en tonnes)

	1954	1955	1956	1957
Allemagne	705	724	624	506,7 (11 mois)
Angleterre	3.478	3.797	3.357	
Argentine	4.796	13.287	23.714	2.713
Be gique	73	103	115	
Canada	5.715	652		
Etats-Unis	41.023	46.536	41.646	
France	1.261	1.677	1.805	
Suisse	400	400		

A la lecture de ce tableau, on peut dire que sur le marché européen il y a encore de larges possibilités de débouchés à condition de ne pas s'inspirer des doctrines de Malthus.

## ANANAS CONSERVES

En tranches - L'industrie de la conserve n'a fait que se développer de par le monde depuis la seconde guerre internationale, en particulier dans les territoires du Commonwealth Britannique. Elle y a pris de l'extension soit qu'elle existait déjà comme en Australie et où elle débutait comme au Kenya. Mais un territoire britannique, depuis la campagne 1955-1956 y a renoncé, ce sont les Iles Fidji. Les anglo-saxons, gens pratiques se basant sous l'angle économique, se sont aperçus que cette industrie y était anti-économique.

Les Iles Hawaï, toujours en tête de la production mondiale, sont suivies par la Malaisie, malgré les difficultés rencontrées dans ce pays (remise en état, situation politique, grèves). Grâce à un effort considérable, l'Australie a sa place avant Formose qui était avant-guerre le troisième producteur mondial.

La production française s'est fortement développée, d'abord en Martinique où elle existait déjà (fruits conservés au sirop) ensuite en A.O.F. où elle s'est créée.

En 1956, elle était de l'ordre de 6.500 tonnes. En 1958, elle sera d'environ de 9.000 à 10.000 tonnes.

TABLEAU V

Production d'ananas en conserves en tranches  
(en tonnes)

	1954	1955	1956
Afrique du Sud	11.421	15.972	17.054
Antilles Françaises	3.000	3.500	4.000
A.O.F. (Côte d'Ivoire) (Guinée)	900 $\left\{ \begin{matrix} 600 \\ 300 \end{matrix} \right.$	1.400 $\left\{ \begin{matrix} 1.000 \\ 400 \end{matrix} \right.$	2.400 $\left\{ \begin{matrix} 2.000 \\ 400 \end{matrix} \right.$
Australie	22.350	27.430	23.370
Cuba	6.100	10.160	10.290
Fidji	700	-	-
Formose	18.694	19.202	19.800
Hawaï	268.198	300.267	296.901
Jamaïque	1.500	1.500	500
Kenya	3.500	6.500	9.000
Malaisie	24.400	24.916	32.670
Mexique	12.192	13.068	13.200
Philippines	19.000	32.610	33.528
Porto-Rico	2.100	3.048	3.267

Exportations d'ananas en conserves en tranches  
(en tonnes)

	1954	1955	1956
Afrique du Sud	14.830	11.000	15.140
Antilles Françaises	2.737	2.825	3.075
A.O.F. (Côte d'Ivoire) (Guinée)	425 271	868 307	1.385 265
Australie	14.630	16.760	18.694
Cuba	4.368	8.432	13.817
Fidji	-	-	-
Formose	12.495	17.568	19.813
Hawaï	276.889	285.783	275.930
Jamaïque	885	246	272
Kenya	2.438	4.164	6.299
Malaisie	21.910	28.224	30.886
Mexique	9.550	10.100	11.600
Philippines	7.721	19.200	21.340
Porto-Rico	1.000	1.521	2.306

Dans ce tableau d'exportations nous n'avons pas donné les statistiques d'exportations de conserves d'ananas sous la forme de pulpes ou en saumure ou sous d'autres formes.

Pour les mêmes années nous donnerons les quelques statistiques que nous possédons sur les importations de conserves dans certains pays :

(en tonnes)

	1954	1955	1956
Allemagne	-	-	30.162
Angleterre	48.148	61.167	62.619
Canada	19.241	12.640	14.912
Danemark	1.097	765	-
Etats-Unis	26.403	33.683	-
France	3.519	4.486	5.763

**En jus** - C'est principalement sous forme de jus que l'industrie de l'ananas s'est développée au cours des dernières années.

Les tableaux suivants montrent ce qu'ont été la production et les exportations des jus d'ananas au cours de ces dernières années.

## Production de jus

	1954	1955	1956
Afriqdu du Sud	5.285	3.586	5.287
A.O.F. (Côte d'Ivoire)	1.300	2.500	3.500
(Guinée)	00	400	600
Antilles Françaises	-	50	100
Australie	11.950	5.895	6.283
Hawaï	326.380	330.929	340.007
Malaisie	1.000	1.200	1.420
Philippines	19.500	32.512	33.528
Porto-Rico	3.000	2.000	3.000

## Exportations de jus

	1954	1955	1956
Afrique du Sud	8.636	5.100	4.000
A.O.F. (Côte d'Ivoire)	1.108	2.048	2.356
(Guinée)	170	307	276
Antilles Françaises	-	19	-
Australie	9.145	5.100	3.556
Hawaï	184.900	217.500	179.840
Malaisie	511	1.118	1.220
Philippines	19.300	10.670	37.592
Porto Rico	1.100	1.524	2.032

Nous avons, dans la mesure des possibilités statistiques en notre possession, essayé de montrer ce qu'était de par le monde l'évolution de ce commerce de l'ananas, soit sous sa forme , soit sous sa forme transformée (tranches, jus).

Il serait présomptueux et difficile, faute de renseignements précis, d'en tirer des conclusions, mais nous pensons qu'il est possible à la lecture de ces données, d'espérer que ce fruit est appelé à prendre une place plus importante tant en frais qu'en conserves.

Pour le fruit frais nous dirons que des débouchés non négligeables sont possibles en Europe, où ce fruit était surtout connu sous la forme conservée : tranches.

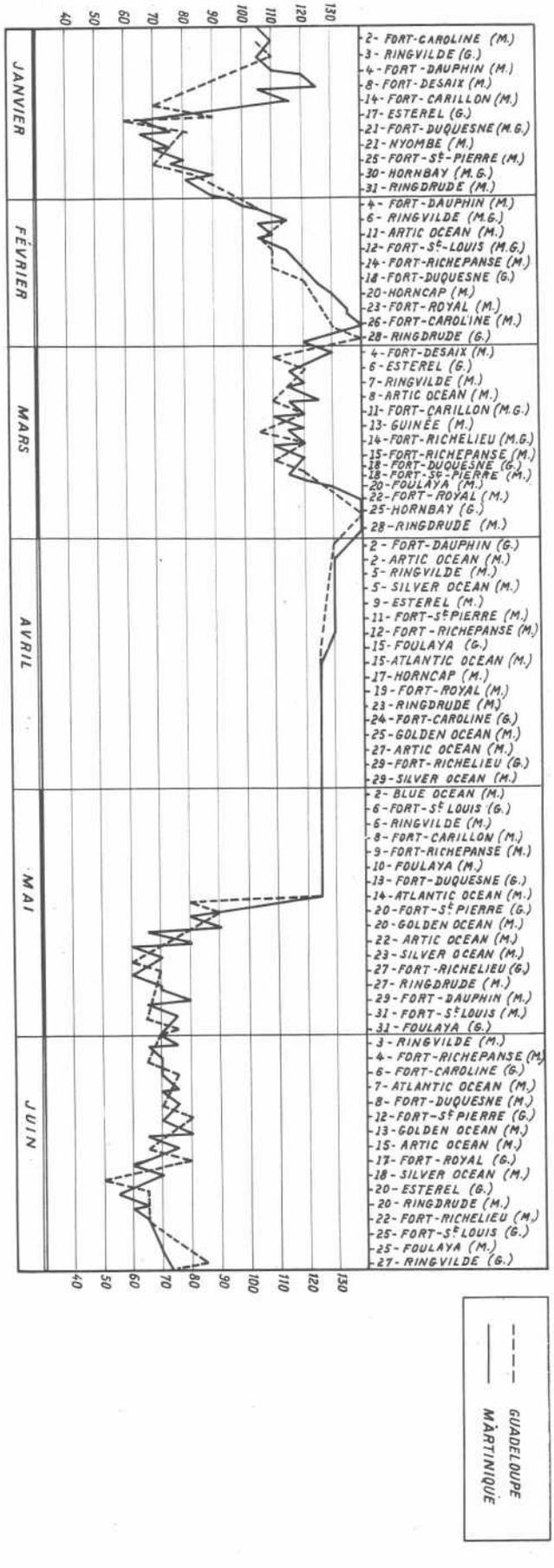
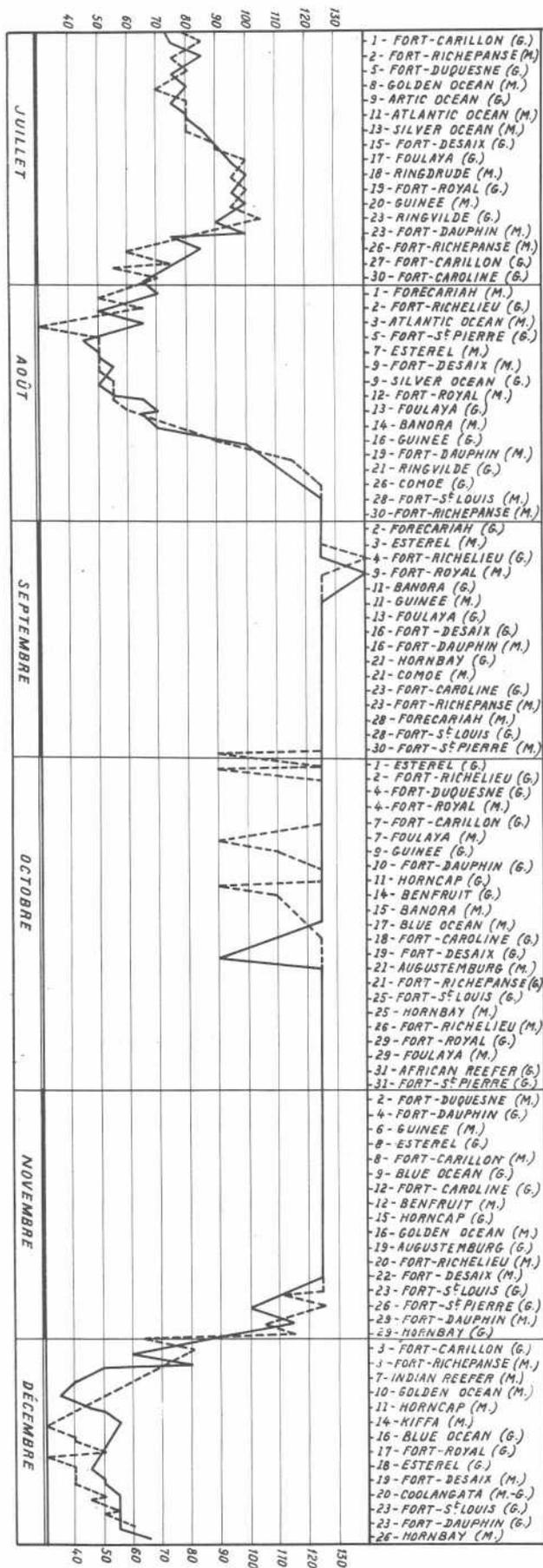
Compte tenu de l'évolution, il doit être considéré non plus comme un fruit de luxe mais un fruit au même titre que les bananes ou les agrumes. Notons, en passant, qu'en Angleterre sa valeur CAF en 1957 était de 107 F du kg, en France de 225 F en moyenne.

L'ananas qui était déjà bien connu des marchés européens et mondiaux sous forme de conserve voit son commerce augmenter dans de larges proportions grâce au développement de la consommation des jus de fruits et aussi par le développement de la consommation en fruits frais. Sous ses différentes formes, fruits frais, conserves, jus, l'ananas doit conquérir d'autres débouchés.

Il sera néanmoins nécessaire que les différentes familles de producteurs intéressées s'attachent à améliorer la présentation, la qualité et n'hésitent pas à soutenir cette tendance par une propagande organisée.

R.M. CADILLAT





— — — — —  
 — — — — —  
 GUADELOUPE  
 MARTINIQUE

LIGNE DES ANTILLES

## SITUATION DES CULTURES FRUITIÈRES

## GUINÉE FRANÇAISE

FEVRIER 1958

## Climatologie

La saison sèche se poursuit: pluviosité pratiquement nulle (un orage à la Station a donné 13 mm). Vents d'est par courtes périodes. Peu ou pas de refroidissements matinaux.

Température maxima absolue 36°  
Température minima absolue 13°6  
Hygrométrie minima du mois 23

## Bananes

Travaux habituels : irrigation, entretien. L'état sanitaire en amélioration malgré quelques sorties de cercosporiose dues aux pluies sporadiques ; attaques de chenilles toujours localisées: des traitements insecticides doivent parfois être faits à intervalles assez rapprochés.

Les exportations sont importantes, la qualité en légère amélioration par rapport aux deux mois précédents, mais dans certaines régions, les séquelles des fortes attaques de cercosporiose se font encore sentir.

## Ananas

Début de la principale saison de production ; travaux habituels d'entretien : protection contre les coups de soleil, réduction des couronnes, récolte des rejets.

## Agrumes

Irrigation et nettoyage de vieilles plantations ; ralentissement de la campagne d'essence de citron.

MARS 1958

## Climatologie

Le mois de mars a été sec dans les deux premières décades, l'humidité minima ayant été de 23 %. La dernière décade a été marquée

d'orages, de coups de vent assez violents (jusqu'à 16 m/s à la Station Centrale) et de pluies (74,5 mm à cette même Station).

Température minima du mois 14°5 C  
Température maxima du mois 36°8 C

Il est trop tôt pour indiquer si la saison sèche s'arrête précocement en 1958, mais ces pluies, presque généralisées sur le territoire, sont très favorables à la végétation.

## Bananes

La cadence des exportations (8100 T en février) se maintient avec une amélioration sensible de la qualité. Sauf en Moyenne-Guinée où les attaques légères dues aux pluies se poursuivent, la Cercosporiose régresse. Les pluies ont facilité la reprise de végétation.

Soins d'entretien, irrigations habituelles, quelques recépages.

## Ananas

Les exportations d'ananas ont été très importantes au cours du mois de mars, comme prévu. On signale l'apparition du "jaune" en Basse-Guinée. D'une façon générale la qualité des fruits est très bonne mais on prévoit une baisse très nette dès le début du mois prochain.

Les pluies des derniers jours du mois ont permis de débiter la préparation de nouveaux terrains dans d'excellentes conditions. On commence l'application de l'engrais sur les parcelles plantées en 1957.

## Agrumes

Irrigations, entretien. Campagne d'extraction de l'essence terminée.

Les premières pluies favorisent la floraison.

Station Centrale de Foulaya,  
I.F.A.C.

## CAMEROUN

FEVRIER 1958

## Climatologie

Pluviométrie 51 mm  
Nbre de jours de pluie 3  
Nbre d'heures d'insolation 150,5

Température sous abri :

Maxima 32°6  
Minima 21°4

Hygrométrie moyenne

7 h	13 h	18 h
95,3	65,2	73,0

## Bananes

La dernière semaine du mois a été marquée par plusieurs tornades qui ont été accompagnées notamment dans l'après midi du 22 de très violents coups de vents. Les dégâts causés sont estimés à 10 % pour les plantations africaines, et à 30 % pour les plantations européennes. Dans la zone Nyombé-Penja les destructions sont souvent totales. Les secteurs de Mbanga, Loum, et le Nord de la zone bananière n'ont pas été touchés.

9.415 tonnes ont été exportées au cours du mois : 8 bateaux, dont 2 à destination de l'Allemagne et de la Norvège.

## Situation sanitaire

Cercospora :

La sécheresse persistante des 3 premières semaines du mois n'a pas favorisé les attaques du champignon. Par contre les conditions de développement de la maladie ont été favorables au cours de la dernière semaine de février, justifiant le début des traitements pour le premier mars.

Maladie de Panama :

Une nouvelle tache a été découverte sur une plantation située à proximité du Cameroun Britannique.

## Ananas

L'extension de cette culture

se poursuit. Les exportations d'ananas en frais ont repris. Une expédition a été effectuée sur l'Allemagne.

### MARS 1958

#### Climatologie

Pluviométrie 181,3 mm  
Nbre de jours de pluie 13  
Nbre d'heures d'insolation 152,5

#### Températures sous abri

Maxima 32°5  
Minima 22°3

#### Hygrométrie moyenne

7 h	13 h	18 h
95,6	70,6	79,8

#### Bananes

La bonne répartition des pluies du mois a été extrêmement favorable au départ de la végétation qui commençait à souffrir de la saison sèche.

La tornade du mois de février a eu une répercussion sur la production, du point de vue qualitatif et quantitatif. Cinq bateaux ont été chargés, soit un total de 5.420 tonnes : 20 % et 55 % de moins qu'au cours du même mois de 1956 et 1957. L'emballage sous polytène des régimes a été interrompu pour limiter les risques de maturation en cours de transport, qui étaient à craindre avec des régimes récoltés en fin de saison sèche.

#### Situation sanitaire :

Avec les premières pluies se sont développées les premières attaques de Cercospora, qui doivent être enravées par les traitements débutés au 1<sup>er</sup> mars. Les traitements se poursuivent à la cadence d'un toutes les trois semaines.

#### Ananas

La végétation est très satisfaisante. Les traitements herbicides au C.M.U. avec atomiseur à dos, se généralisent. Seules les plantations utilisant ce procédé de desherbage peuvent maintenir leurs cultures propres.

Station Régionale de Nyombé,  
I.F.A.C.

### ANTILLES

#### FEVRIER 1958

#### GUADELOUPE

Climatologie - Le mois de février

s'est caractérisé par une sécheresse particulièrement grave dans certains secteurs.

Sur la Station de Neufchâteau, il n'est tombé que 31 mm en 5 jours, alors que la moyenne sur 8 années est de 175 mm.

Moyenne des minima : 18°5 avec 16° les 1-2 et 3 février.

Moyenne des maxima : 27°5 avec 28°5 le 24 février.

Evaporation : 56 mm

Insolation : 125 heures.

#### Bananes

La sécheresse qui dure depuis le 15 janvier a pour effet de retarder le grossissement des fruits. La coupe des régimes doit se faire actuellement à 120 ou même 130 jours.

L'état sanitaire des bananeraies est en amélioration, mais la qualité des fruits exportés est en baisse, sauf pour les bananeraies qui ont été soignées correctement au cours de l'année 1957. Les traitements Cercospora sont terminés. De nombreux planteurs ont déjà commencé les traitements Aldrin et Heptachlore contre le charançon.

#### Autres fruits

Très peu de fruits sur les marchés de Pointe à Pitre et de Basse-Terre. Floraison des ananas. Quelques fleurs sur les agrumes.

### MARS 1958

Climatologie - Le mois de mars s'est caractérisé par une sécheresse très sévère dans tous les secteurs de la Guadeloupe et de la Grande Terre. En fin du mois de mars, une zone pluvieuse s'est étendue à toute l'île.

Pluviométrie de la Station de Neufchâteau : 90,2 mm en 6 jours dont 72 mm les 29 et 30 mars.

Température moyenne : 24°2  
Moyenne des minima : 20°1  
Moyenne des maxima : 28°4  
Minima absolu : 16°8 le 7  
Maxima absolu : 30° le 27

Insolation : 267 heures

Evaporation : 70,7 mm.

#### Bananes

La sécheresse se traduit par un retard dans le développement des régimes sur pied. La floraison est également retardée et les nouvelles fleurs se présentent avec très peu de bananes à la main

peu de mains et une hampe très fragile. Ce phénomène s'observe dans toutes les bananeraies, y compris celles des régions élevées habituellement bien arrosées.

D'autre part, en basse altitude les pseudo-troncs se cassent à 1 mètre ou 1,50 mètre du sol.

De cette sécheresse, il résultera une diminution du tonnage dans les mois à venir et un nombre important de régimes perdus au cours du mois d'avril.

L'état sanitaire est en amélioration mais il faut souhaiter que, pour le bon renom de la banane de la Guadeloupe, un effort soit fait pour lutter contre le cercospora dès le mois de juin. La qualité de la banane de Guadeloupe est en effet actuellement très médiocre, sauf pour celles provenant de quelques exploitations bien suivies.

Quelques plantations d'ananas effectuées au cours du mois avec :

- des plants de St-Domingue arrivés en excellent état,
- des plants de Martinique.

Le programme de plantation pour les mois à venir est assez important. On pense recevoir environ un million de plants de St-Domingue et de Martinique. Ceux en provenance de cette dernière île ont un prix de revient plus élevé mais arrivent dans un état de fraîcheur préférable.

Dans chaque cas, la désinfection avec Parathion ou Malathion est à prescrire.

#### Floraison des manguiers et des avocats

Peu de fruits sur les marchés de Pointe à Pitre et de Basse-Terre.

### MARTINIQUE

#### FEVRIER 1958

#### Climatologie (Fort-de-France)

Mois extrêmement sec et assez chaud malgré une brise d'alizé régulière.

Pluviométrie : 22,5 mm répartis sur 7 jours ; plus fortes précipitations le 5 avec 15 mm. (moyenne 1951-1957 pour février : 110,4 mm).

Evaporation : 133,4 mm.

Températures moyennes maxima 28°1  
minima 21°7  
extrêmes maxima 29°1  
minima 20°3  
moyenne du mois 24°9

#### Bananes

Exportations du mois (11 char-